

ΑΡΧΗ 1ης ΣΕΛΙΔΑΣ

**ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ
ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2002
ΚΟΙΝΗ ΕΞΕΤΑΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ
ΣΤΑ ΙΤΑΛΙΚΑ**

A. Να αποδώσετε στο τετράδιό σας στην ελληνική γλώσσα το παρακάτω κείμενο, προσδίδοντάς του τη μορφή που θα έπρεπε να έχει, αν επρόκειτο να δημοσιευθεί σε ελληνικό έντυπο.

Quali sono le regole che bisogna seguire per evitare incontri spiacevoli su Internet, soprattutto se si è minorenni? Semplici, ma fondamentali e da tenere ben presenti. Un “esalogo” che *Panorama* ha preparato con l’aiuto di un esperto del lato oscuro della Rete, il colonnello Umberto Rapetto, comandante del Gat, il Gruppo anticrimine tecnologico della Guardia di finanza.

1. Non fornire mai, specialmente se si è minorenni, informazioni come l’indirizzo e il numero di telefono di casa, quello del cellulare, né riferimenti del proprio ufficio, di quello dei genitori o della scuola frequentata.

2. Non accettare mai incontri con persone conosciute in Rete, senza prima averne verificato la reale identità.

3. Scegliere, per l’eventuale primo appuntamento, un luogo pubblico frequentato e con potenziali “vie di fuga”. I più giovani devono presentarsi accompagnati da un adulto che possa evitare sorprese spiacevoli.

4. Parlare con parenti e amici delle proprie esperienze online, aggiornando i più “intimi” su eventuali nuovi amici internettiani, magari invadenti, o su possibili incontri.

5. Non rispondere mai a messaggi o frasi che mettano a disagio.

"Panorama", 19 settembre 2002

(25 punti)

B. Να απαντήσετε στο τετράδιό σας στα ιταλικά στις παρακάτω ερωτήσεις:

B1. a) Date due titoli al brano riportato.

b) Cosa vuol dire esattamente lo scrittore con l'espressione: "vie di fuga"?

c) Internet: ha solamente aspetti positivi oppure ha anche aspetti negativi? Esprimete il vostro parere con un massimo di 40 - 50 parole.

(15 punti)

B2. a) "I più giovani spiacevoli": Se lo scrittore avesse voluto esprimersi al passato come avrebbe formulato la frase?

b) "Quali sono le regole ... minorenni"? Trasformate la frase dalla forma impersonale alla seconda persona singolare del verbo.

c) "Un "esalogo" ... esperto": trasformate la frase dalla forma attiva in forma passiva.

(15 punti)

Γ. Να γράψετε κείμενο (180 - 200 λέξεις) σύμφωνα με το παρακάτω θέμα:

Una rivista sta svolgendo un'inchiesta sul seguente tema: Nella società dei beni e dei consumi, la salute è ancora il bene supremo? Scrivete alla rivista, esponendo la vostra opinione.

(45 punti)

ΟΔΗΓΙΕΣ

1. Να δοθούν απαντήσεις σε όλα τα ζητήματα. Κάθε απάντηση που καλύπτει εννοιολογικά και γλωσσικά τα ζητήματα είναι αποδεκτή.
2. Τα θέματα και οι οδηγίες θα αναπαραχθούν και θα διανεμηθούν στους υποψηφίους. Δεν θα εκφωνηθούν και δεν θα γραφούν στον πίνακα.
3. Τα θέματα (ιταλικό κείμενο, ερωτήσεις στα ιταλικά, θέμα "έκθεσης" στα ιταλικά) δεν θα αντιγραφούν στο τετράδιο. Στο τετράδιο θα γραφούν **μόνο** τα προκαταρκτικά.
4. Ο τίτλος και η ημερομηνία του περιοδικού **να μη μεταφραστούν.**
5. Οι υποψήφιοι θα επιστρέψουν τις φωτοτυπίες των θεμάτων κατά την αποχώρησή τους στους επιτηρητές, οι οποίοι και θα τις καταστρέψουν.
6. Διάρκεια εξέτασης: Τρεις (3) ώρες.
7. Έναρξη χρόνου εξέτασης: Αμέσως μετά τη διανομή των φωτοτυπιών στους υποψηφίους.
8. Δυνατότητα αποχώρησης: Μία (1) ώρα μετά την έναρξη του χρόνου εξέτασης.
9. Η διάρκεια εξέτασης και ο χρόνος δυνατής αποχώρησης να αναγραφούν στον πίνακα.

ΚΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

ΤΕΛΟΣ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ